



## Clare Events for July/August Des événements pour Clare durant Juillet / aout

(902) 645-3350 [clare@nsy.library.ns.ca](mailto:clare@nsy.library.ns.ca)

### Puzzle Exchange / Échange de casse-têtes

*During open hours / Pendant les heures d'ouverture*

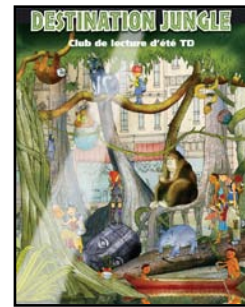
Do you have used puzzle that you'd love to exchange for a new-to-you one? Then, bring your old puzzle to the Senator Ambroise H. Comeau Memorial Library during open hours and exchange it for another one. All types of puzzles are accepted. For more information contact the branch by calling 645-3350. / Avez-vous un casse-tête utilisé que vous aimeriez échanger pour un autre? Apportez vos casse-têtes que vous avez déjà faits et échangez-les pour d'autres au Bibliothèque Sénateur Ambroise H. Comeau durant les heures d'ouverture. Les casse-têtes de toute sorte seront acceptés. Pour plus d'information, contactez la succursale au 645-3350.



### Commencement du Club de lecture d'été 2010

*Le lundi 28 Juin au samedi 21 août*

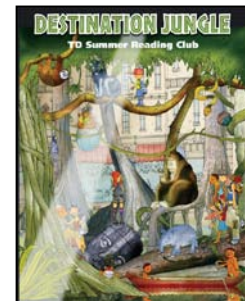
Le Club de lecture d'été se présente un programme de lecture où les enfants, les adolescents et les adultes ont une chance de lire des bonnes histoires, gagner des prix et participent dans les activités mystérieuse et excitant. Inscrivez-vous à la Club de lecture d'été commencent le lundi 28 Juin et vous serez éligibles pour gagner des prix et récompenses de lecture.



### 2010 Summer Reading Club begins

*Monday, June 28 to Saturday, Aug. 21*

This is a fun summer reading club where children, teens and adults get a chance to read some great books, win some great prizes and participate in some mysterious and exciting activities and programs. Register for the Summer Reading Club beginning on Monday, June 28 to participate in the reading club and to be eligible to win prizes and reading rewards.



### Exposition / Exhibit: Ships to Shores

*Juillet pendant les heures d'ouverture / July during open hours*

Ships to Shores est un exposition des dessins à la main de l'artiste Curtis A. Fells. L'exposition est disponible pour voir pendant les heures d'ouverture en juillet. / Ships to Shores is a display of hand-drawn tall ships, landscapes and fishing boats by artist Curtis A. Fells. The exhibit can be viewed during open hours at the Clare Branch Library in July.

### Summer Book Sale / Ventes de livres pour l'été

*July and August during open hours / Juillet et aout pendant des heures d'ouverture*

Find a great new-to-you read for the summer during the Clare Branch Library Summer Book Sale in July and August during open hours at the Senator Ambroise H. Comeau Memorial Library. / Trouvez des livres pour l'été pendant heures d'ouverture en juillet et aout à la Bibliothèque Sénateur Ambroise H. Comeau.

### Exposition d'art: Les peintures d'Yvonne Comeau / Art Exhibit: The Paintings of the Late Yvonne Comeau

*Pendant les heures d'ouverture d'aout / Throughout August during open hours*

Une exposition d'art des peintures d'Yvonne Comeau va être disponible pendant les heures d'ouverture durant le mois d'aout à la Bibliothèque de Clare. / Oil

paintings of the late Yvonne Comeau will be on display at the Senator Ambroise H. Comeau Memorial Library throughout August.

**Summer Reading Club: Jungle Animal Craft and Games / Club de lecture d'été: Artisanats et jeux d'animaux de la jungle**

*Thursday, Aug. 12, 6:30 to 7:30 p.m. / Le jeudi 12 aout 18h30 à 19h30*

Children ages five to 10 can cross over to their wild side and create a jungle animal mobile and have a wild time from 6:30 to 7:30 p.m. on Thursday, Aug. 12. Participants are asked to register for this program by Monday, Aug. 9 by calling or e-mailing the library. Participants can register for the reading club and enter a summer of jungle adventure. Children who complete their reading goals will earn a FastPass to Upper Clements Park and a chance to win a bicycle and helmet donated by McDonald's Restaurant in Yarmouth. / Les jeunes de cinq à 10 ans peuvent traverser à leur côté sauvage et créer un mobile d'animal de la jungle et avoir un temps sauvage de 18h30 à 19h30, le jeudi 12 aout. Il faut s'inscrire pour ce programme par le 9 aout. Les participants peuvent s'inscrire pour le club de lecture et participent dans un été plein d'aventure dans la jungle. Les enfants qui obtiennent leurs buts de lecture recevront un FastPass de Upper Clements Park et une chance de gagner un vélo et un casque parrainé par le restaurant McDonald's à Yarmouth.

**Summer Reading Club: Jungle Survivor Kit / Club de lecture d'été: Kit de survie jungle**

*Thursday, Aug. 19, 10 a.m. to 12 p.m. / Le jeudi 19 aout 10h00 à 12h00*

Youth ages eight to 12 can make their own Jungle Survival Kit to help them protect themselves in the wilds of the jungle from 10 a.m. to 12 p.m. on Thursday, Aug. 19. Participants are asked to register for this program by Monday, Aug. 16 by calling or e-mailing the library. Participants can register for the reading club and enter a summer of jungle adventure. Children who complete their reading goals will earn a FastPass to Upper Clements Park and a chance to win a bicycle and helmet donated by McDonald's Restaurant in Yarmouth. / Les jeunes de huit à 12 ans peuvent faire leurs propres kit de survie jungle pour les aider à se protéger dans la nature sauvage de la jungle de 10h00 à 12h00, le jeudi 19 aout. Il faut s'inscrire pour ce programme par le 16 aout. Les participants peuvent s'inscrire pour le club de lecture et participent dans un été plein d'aventure dans la jungle. Les enfants qui obtiennent leurs buts de lecture recevront un FastPass de Upper Clements Park et une chance de gagner un vélo et un casque parrainé par le restaurant McDonald's à Yarmouth.

*Updated July 26, 2010  
Le 26 juillet 2010*